

Býarmyndin broytist:

Ólavur Arge, stjóri í
Nýggja Bókhandli

Flyta bøkurnar á »Káta Hornið«

Bókadeildin skapar meiri lív í miðbýnum og skrivstovudeildin fær munandi betri umstøður, tá Nýggi Bókhandil flytir bøkurnar niðan á Káta Horni.

Í gjár flutti Nýggi Bókhandil bøkurnar niðan á Káta Hornið (Glade Hjørn). Seinasta árið hevur Nýggi Bókhandil viðkæpt um rúmdina á Káta Horninum, so Bókhandilin hevur nú eina gólvvidd uppá 100 fermetrar. Handilin á »Káta Horninum« verður framyvir bókhandil burturav, tí pappírsvørurnar vera eftir í Sverrigøtu 9.

Alt til skrivstovuna — úr sama húsi

Skrivstovudeildin er nú flutt teir 20 metrar frá »Glade Hjørn« og oman í Sverrigøtu 9, har Bókadeildin fyrr helt til. Við hesum hevur Nýggi Bókhandil eisini savnað alt til skrivstovuna — frá klipsi til litkopimaskinur — undir sama taki, tí pappírsvørurnar vera framvegis at fáa í Sverrigøtu 9 og

nú eisini dygdarinnbúgvíð frá Labofa og vælumtókta skrivstovuútgørdin frá Canon.

Spennandi býarmynd

Onki at ivast í, at tað verður spennandi og hugnaligt at ganga framvið »Káta Horninum« framyvir, tí Nýggi Bókhandil hevur gjørt nógvið hølina hjá bókadeildini.



Innan er alt gjørt av nýggjum og alt innbúgvíð er nýtt. Og rúmsáttari er sjálvandi nú, ið rúmini — har Hjalti Skaale, barberur og Haasen, urmakari, fyrr hildu til — eru tikin upp í bókhandilin.

Teir hava borið skjótt at í Nýggja Bókhandli, tí mikudagin, tá latið verður upp á Káta Horninum, eru bert 10 dagar farnir síðan arbeiðið uppá bókhandilin á Horninum byrjaði.

»Blámannavík« á føroyskum

Tverámaðurin Richard B. Thomsen var í fimtiárunum millum teir mest lisnu rithøvundarnar í Danmark, men nústani kemur bók eftir hann í føroyskari týðing.

Tað er Nýggi Bókhandil, sum gevur »Blámannavík« út, ið Hans Thomsen hevur týtt úr danskum.

Bøkur frá føroyskum rithøvundum vóru sjáldsamar krigskárini. Og um so onkur læt eitt handrit frá sær, so var ringt at geva bøkurnar út, tí pappír var mest sum ikki til at uppdriva.

Tað var tí sjáldsamar fongur í bókini »Blámannavík«, sum Richard B. Thomsen gav út í 1944. Pappírið hevði hann skaffað úr Reykjavík og Kvívíks Tummas ferdi tað heim við »Stellu Argus« ein túrin teir høvdu roynt undir Íslandi.

Stavirnir vóru smáir og vælpakkaðir í bókini, so pappírið skuldi røkka.

Bókin var væl mótikin millum manna í Føroyum tá. Hann skrivaði á danskum, men evnið var so føroyskt sum nakað.

»Blámannavík« var

fyrra skaldsøgan Richard skrivaði. Seinni komu fleiri skaldsøgur frá hansara hond. Einar nýggju mundu tær vera í tali tilsamans.

Mest seldur í Danmark

Í Danmark gav forlagið Aschenoug bøkurnar hansara út eftir kríggið. Og tær vóru so væl umtóktar, at hann fleiri ferðir fekk heitið »mánedens forfatter« fyrst í fimtiárunum. Bøkur hansara mundu verða seldar í fleiri enn 100.000 eintøkum í Danmark. Seinni vórðu summar eisini umsettir til enskt, hálendskt og onnur mál við.

Nú verður so høvi at lesa Richard B. Thomsen á føroyskum fyrri fyrstu ferð. Fráluku týðingina av skaldsøguni hjá Richard hevur mæti týðari okkara Hans Thomsen greitt úr hondum. Hans hevur týtt fleiri av bókum Richards. Harimillum »Lagnan«, »Riddarahøfn« og »Eydulandið«, sum allar hava verið lisnar í útvarpinum.

Richard B. Thomsen hevði — um hann livdi — fyllt 100 ár 12. februar.



**Norðoya
Javnaðarfelag**
Ársaðalfundurin
verður 24. februar

Skrá samb. lógum felagsins.
Tið og stað verður lýst seinni.

NEVNDIN

**Vágs
Javnaðarfelag**
Aðalfundur

verður ónsdagin 24. februar.

Skrá samb. lógum felagsins. Tið og stað verður lýst seinni.

NEVNDIN



SANDOYAR BÓKHALDEVIRKI

Sandoysvej 11, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Prentaralærlingur søkist

Fyri ein av kundum okkara søkja vit eftir prentaralæringi til prentsmiðu í Tórshavn.

Viðkomandi skal hava 9. — 10. flokk.

— helst 18 ár ella eldri

— køn/ur í føroyskari skrift.

P/f Sandoyar Bókhaldevirki
Tlf. 61 376 - 210 Sandur

**Skylda ikki uppá
hálkuna**



**heldur
fyrireika teg og bilin**